

Distr.: Limited
15 July 2014
Arabic
Original: English, French
and Spanish



لجنة القانون الدولي

الدورة السادسة والستون

جنيف، ٥ أيار/مايو - ٦ حزيران/يونيه

و٧ تموز/يوليه - ٨ آب/أغسطس ٢٠١٤

حصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية

نص مشروع المادتين ٢ (هـ) و ٥ اللذين اعتمدهما لجنة الصياغة في ١٥ تموز/
يوليه ٢٠١٤

مشروع المادة ٢

استخدام المصطلحات

لأغراض مشاريع المواد هذه:

...

(هـ) يُقصد بـ "مسؤول الدولة" أي فرد يمثل الدولة أو يمارس وظائف الدولة.

الباب الثالث

الحصانة الموضوعية

مشروع المادة ٥

الأشخاص الذين يتمتعون بالحصانة الموضوعية

يتمتع موظفو الدول الذين يتصرفون بهذه الصفة بالحصانة الموضوعية تجاه

ممارسة الولاية القضائية الأجنبية.



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.14-08697 180714 180714



* 1 4 0 8 6 9 7 *